

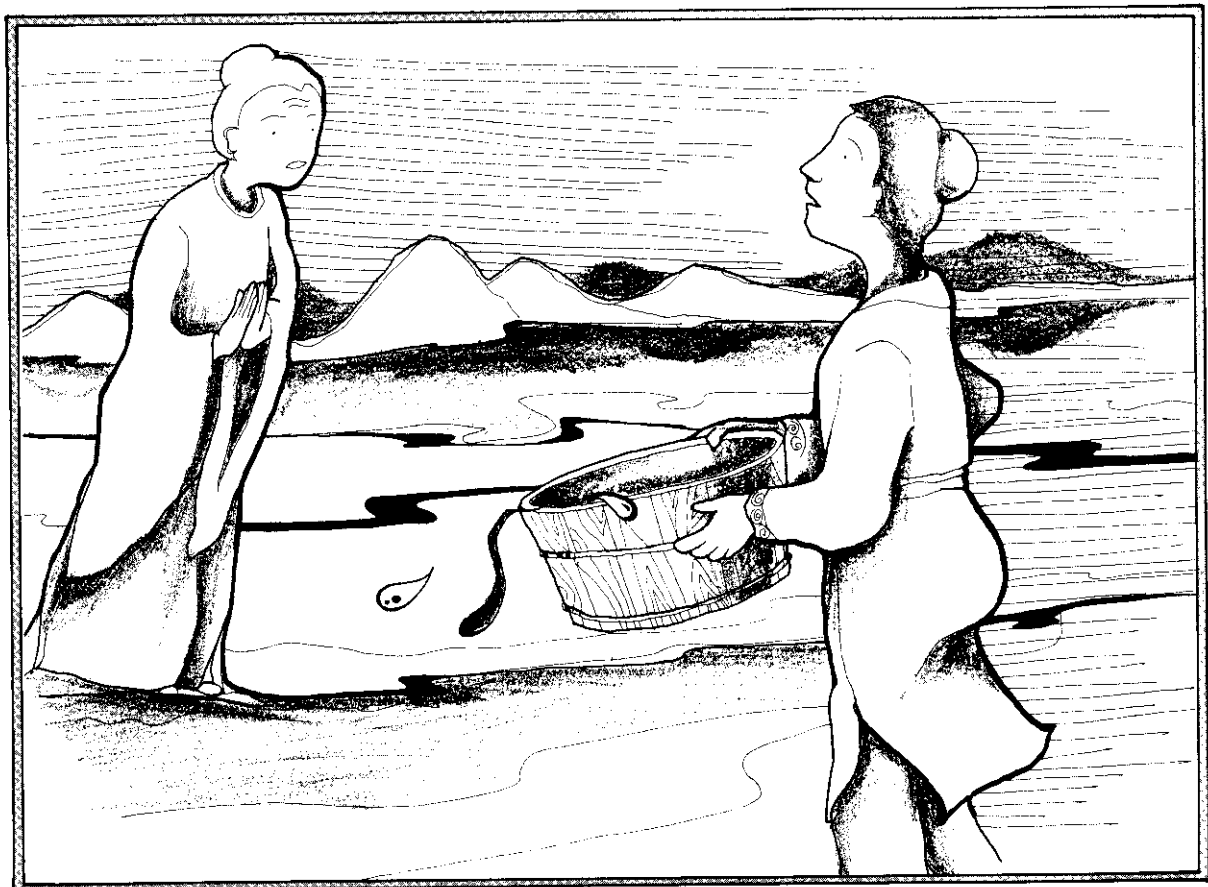
觀音菩薩的故事

文 / 高炳安
圖 / 李淑芬



每一年農曆曆的二月二十九日。六月十九日和九月十九日這三天，都稱為「觀音誕辰」。在中國大陸上很多地方，都設有觀音會，這些信徒多半是主婦或老婆婆，少女佔極少數。

觀音菩薩的流傳民間，雖然久遠，但究竟始於何時，中國史書並未說明，只有浙江舟山群島的普陀山麓，有一處觀音菩薩的遺跡。普陀山是我國三大佛教勝蹟之一，那裏滿山都是



有一天，媳婦在海邊汲水，看見一位老太太從海上走來，她樣子很像自己的婆婆。

廟宇，春秋香汛時節，來燒香的信徒，絡繹不絕。在普陀山搭船登陸的地方，叫做「短姑道頭」，這地名有一段傳奇的神話。

相傳從前普陀地方有婆媳兩個人，一心向佛，但媳婦卻是一個不盡孝道的潑婦，她們住在普陀附近的海口，所以來去普陀的船隻，在這裏登陸，來往的行人也都知道那個媳婦潑辣，不敢惹她，僅把那個地方改稱「短姑道

頭」！

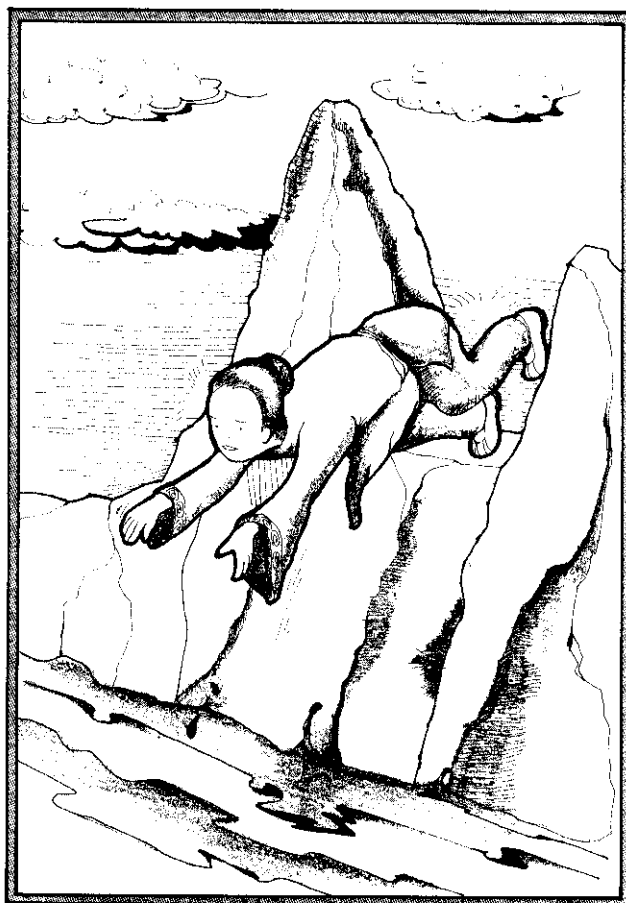
婆婆雖不滿意媳婦的個性，但念她虔誠地向佛，所以一心一意求菩薩保佑，並希望感化她的媳婦。

有一天，媳婦到海邊汲水，忽然看見一位老太太從海上踏水走來，媳婦覺得奇怪，等那老太太走近時，又覺得她樣子很像自己的婆婆，暗想婆婆是風燭殘年的老人，怎能在水上行走呢？正當她全神集中時，老太太正

一早已走近岸邊，踏上——塊石頭頭，再跳下，可是眨眼卻不見了，只見那石頭上留下——個很深的脚印，她愈加的詫異，後來才恍然，一定是觀音菩薩的化身。直到現在這塊留有脚印的石頭，還在普陀山麓的海灘邊，於是有人稱那裏為「觀音跳」，凡是去遊普陀山的人，沒有一個不去參觀這塊留有觀音脚印的石頭。

媳婦自從見過觀音化身之後，更是相信菩薩。每天天亮或黃昏的時候，都獨自一人悄悄地走到那「觀音跳」的旁邊，跪求觀音菩薩現真形，引她上西方成佛去。果然有一天黎明時候，觀音菩薩又化身在石頭邊出現了，媳婦跪地猛磕頭，求她引渡，觀音菩薩說：「人想成正果不難，只要做到一個人應該做的事就成了。」媳婦聽到這話，想起過去時常虐待自己的婆婆，不禁流下眼淚來。

老太太太回身便走，媳婦卻緊追不捨，一直走到「梵音岩」，便閃身在兩重的峭壁之間不見了。「梵音岩」也是



媳婦急追觀音菩薩，也投身於萬丈深淵裡……。

普陀山的名勝之一，兩峭壁中間高達數十丈，下面是洶湧的海濤，如果仔細聽，好像有梵音傳出，所以得名「梵音岩」。當時媳婦急追觀音菩薩，也投身於萬丈深淵裏，片刻之間就被海水沖走了。後來許多愚夫愚婦，都認為媳婦不怕死，一定立地成佛，因此也有許多人行步其後塵。後人把那兩重峭壁改成「捨身岩」。